



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Énergie et de
l'Aménagement du territoire

Luxembourg, le 19/11/2019



Service central de législation
Monsieur Marc Hansen
Ministre aux Relations avec le Parlement

Objet : Question parlementaire n°1378

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe la réponse à la question parlementaire n°1378 tout en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission à Monsieur le Président de la Chambre des Députés.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Ministre de l'Énergie,

Claude Turmes

**Réponse de Monsieur le Ministre de l'Énergie à la question parlementaire n° 1378
du 22 octobre 2019 de l'honorable député Jeff Engelen**

Als Äntwert op d'Fro vum honorabelen Deputéierte Jeff Engelen erlaben ech mir fir d'éischt op zwou Plazen aus dem Koalitiounsaccord ze zitieren: « *La géothermie, la biomasse durable et le biogaz seront aussi développés. (...) Le domaine du biogaz sera soumis à une analyse technico-économique de fond pour déterminer son rôle pour la réalisation des objectifs en matière d'énergies renouvelables à l'horizon 2030, visant notamment une réorganisation des subventions pour valoriser les atouts non-énergétiques de ce secteur. Le biogaz à partir du lisier doit être prioritaire.* » heescht et am Kapitel Energie, an am Kapitel zur Landwirtschaft ass Folgendes nozeliesen: « *La biométhanisation est non seulement un procédé qui s'inscrit dans une démarche d'économie circulaire permettant de produire de l'énergie (électricité, chaleur et gaz), mais elle contribue aussi et surtout à améliorer le bilan écologique de l'agriculture de manière générale (recyclage d'éléments fertilisants, bilan énergétique positif, réduction des émissions de méthane et d'ammoniac). Le domaine du biogaz sera soumis à une analyse technico-économique de fond pour déterminer son rôle pour la réalisation des objectifs en matière d'énergie renouvelable et de biodiversité. Le biogaz à partir du lisier doit être prioritaire par rapport aux cultures énergétiques.* »

De Biogas ass fir dës Regierung wichteg a wäert och an Zukunft säi Rôle spillen. Vun der Energiesäit gëtt et haut 2 Fërderungen: Et gëtt e Regime wann ee Biogas an d'Gasnetz aspeist, an et gëtt Tariffer fir Stroumaspeisung (souwéi d'Notze vu Wäermt).

Fir an der Zukunft déi net-energetesch Virdeeler vum Biogas besser ze valoriséieren, gëtt eben déi ernimten Etüd gemaach fir ze kucken, ob een net och um Niveau vun der Fërderung Upassungen virhuelen soll. Ze ernimmen ass zum Beispill datt d'Notzung vu Biogas ënnert ëmweltschützereschen Aspekter och Deel vun der nationaler Strategie fir d'Reduzéierung vum Methan ass.

Sou wéi uewen am Regierungsprogramm zitéiert, wäerten och am nationalen Energie- a Klimaplang verschidden prioritär Pisten dra stoen. D'Notze vu Gülle (Piff a Mëscht), sowéi Bio-Offäll an aner Reschtstoffer gëtt ganz kloer prioriséiert a logescherweis gëtt d'Notze vun Energieplanzen op där anerer Säit dann ageschränkt.